

**Výroční správa**  
**obce Krajná Pořana**

**za rok 2013**

# Výročná správa o hospodárení obce Krajná Poľana za rok 2013

predkladaná v súlade s § 20 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. O účtovníctve

## Identifikačné údaje obce

<i>Názov účtovnej jednotky</i>	<b>Obec Krajná Poľana</b>
<i>Sídlo:</i> pošta	Obecný úrad č. 8, Krajná Poľana, 090 02 Krajná Poľana
<i>Dátum zriadenia:</i>	zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
<i>Identifikačné číslo – IČO:</i>	00 330 655
<i>Daňové identifikačné číslo:</i>	2020808735
<i>Kód obce:</i>	527432
<i>Kód okresu:</i>	712
<i>Právna forma:</i>	801 – obec (samostatný územný samosprávny a správny celok SR)
<i>OKEČ:</i>	75110 – všeobecná

## Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	<b>Jozef Fecil'ak</b>
Zástupca starostu obce:	<b>Ján Laca</b>
Prednosta obecného úradu:	<b>Obec nemá prednostu úradu</b>
Hlavný kontrolór obce:	<b>Ing. Peter Zelizňák</b>
Obecné zastupiteľstvo:	<b>počet poslancov 5</b> - Ján Laca, Michal Frančák Ing., Ján Goriščák, Tomáš Šimko, Miroslava Štefancová
Komisie:	<b>komisia pre ochranu verejného poriadku</b>

### **komisia pre finančnú správu obecného majetku**

**Obecný úrad zamestnáva k 31.12.2013 7 zamestnancov**

- Obecný úrad
  - 1- admin. pracovník- / 90 % úväzok/ ,
  - 1-zástupca starostu- / 5% úväzok/
  - 1-kontrolór- / 5% úväzok/,
  - 1-upratovačka – 10 hod. týždenne ,
  - 1-pracovníčka DS 10 hod. týždenne,

- Materská škola 1- riaditeľka MŠ, 1- učiteľka MŠ
- Matričný úrad 1- pracovník - /10% úväzok/

**Právny subjekt:**

- Základná škola 1- riaditeľ a 12 učiteľov  
5- nepedagogických zamestnancov ,1 - farár

V oblasti územného plánovania a stavebného poriadku, ochrany životného prostredia, vedenia účtovníctva, mzdovej agendy a opatrovateľskej služby obec využíva služby Spoločného obecného úradu Nižný Orlík.

**Cieľ predkladanej výročnej správy o hospodárení Obce Krajná Poľana je poskytnúť:**

- základné informácie o majetkovej a finančnej situácii obce v rozsahu stanovenom zákonom o účtovníctve
- prehľad príjmov a výdavkov v roku 2013
- prehľad o prijatých, poskytnutých a zúčtovaných transferoch

**Rozpočtové a príspevkové organizácie**

Obec je zriaďovateľom jednej rozpočtovej organizácie: Základná škola Krajná Poľana 38, riaditeľ školy Mgr. J. Bilas . Jej úlohou je vzdelávanie žiakov , IČO: 36158381, č.t. 054 75 93326, mailová adresa zskrajnapolana@centrum.sk, webová stránka nevlastní

**História obce:**

Obec Krajná Poľana patrí medzi najmladšie dediny na panstve Makovica. Bola založená v poslednej vlne vzniku trvalých sídlisk v jeho lesnatej, severovýchodnej časti, v poslednej štvrtine 16. storočia.

Jej zakladatelia ju vybudovali v severnej časti Nízkyh Beskýd, v úzkej doline pri ústi potoka Bodružalik do rieky Lodomírka, pri verejnej a relatívne veľmi frekventovanej obchodnej ceste smerujúcej z Uhorska do Haliče. Leží iba šesť kilometrov od Duklianskeho priesmyku /502 m n. m./, najnižšie položeného priechodu cez hrebene Karpát.

Prvá písomná zmienka o Krajnej Poľane v oficiálnom súpise sa nachádza v daňovom súpise Šarišskej stolice „Regestrum domorum et taxarum nobilium et rectificationum comitatus Saaros“ z roku 1600 (Magyar Országos Levéltár /MOL/, Budapešť, fond Magyar kamara Archivum E 158, A 2655, s. 328).

V roku 1924 bola v obci postavená murovaná gréckokatolícka cerkev Roždestva Divi Mariji, budovaná v štýle poklasicistických stavieb. V roku 1929 bola v obci zriadená Štátna ľudová

škola. Vyučovalo sa v prenajatej miestnosti v dome Jána Ignáca až do roku 1935, kedy bola postavená budova školy, dnešného Obecného úradu.

Chudobný prihraničný kraj ani v medzivojnovom období nedával dostatok možnosti obživy. V roku 1932 v čase vrcholiacej hospodárskej krízy, došlo k prepusteniu 20 robotníkov zo 45 zamestnancov píly, čo viedlo k organizovaniu hladového pochodu v obci. Rezolúciu, ktorú odovzdali notárovi podporili okrem robotníkov z píly aj roľníci zo Pstrinej, Miroli, Kožuchoviec a Krajnej Poľany.

V roku 1936 odkúpili od bratov Thonetovcov parnú pílu a časť lesov Ladislav Vančura so spoločníkmi. Títo na prepravu polotovarov na železničné stanice zakúpili nákladné autá a v roku 1941 vybudovali na píle súkromnú elektro vodnú sieť, čo im umožnilo zmodernizovať a rozšíriť výrobu. Počas druhej svetovej vojny v čase vojnovnej konjunktúry pracovalo na píle až 170 zamestnancov.

V povojnovom období nastal najväčší rozmach obce s vrcholom v 70. rokoch. Bolo to umožnené aj tým, že Krajná Poľana bola zaradená medzi strediskové obce. Obec dostala pravidelné autobusové spojenie a bola tu postavená aj garáž ČSAD. V obci bola prevedená elektrifikácia, vybudované zdravotné stredisko, budova pohostinstva s predajňou mäsa a údenín, pošta, budova MNV, obchodné stredisko Jednoty s predajňami potravín, textilu a obuvi, bol zriadený obchod so zeleninou a ovocím, postavená nová budova ZDŠ a k nej prístavba, vybudovaná asfaltová cesta Za Jarkom, postavené štyri bytové jednotky, požiarna zbrojnica, budova Lesnej správy, budova kultúrneho domu, obecný vodovod a chodníky v obci. Okrem toho bola výrazne zmodernizovaná píla. V obci bola zriadená materská škola, stredisková knižnica a Miestne kultúrne stredisko.

Významnou zmenou v živote občanov obce bola kolektivizácia. V roku 1973 bol zriadený Leso-poľnohospodársky závod s hospodárskym dvorom v Bodružali a neskôr v Krajnej Bystrej. Ten hospodáril aj na pôde, kde predtým mali svoje políčka občania obce. V tom istom roku bola v obci zriadená aj Lesná správa Lesného závodu Svidník.

Po roku 1989 došlo k výrazným spoločenským zmenám. Prvým starostom obce sa stal Efren Volčko, po ňom Ján Il'kanin ml. a Jozef Feciľak.

Žiaľ, prejavili sa najmä zhoršením ekonomického postavenia značnej časti občanov obce i vybavenosti obce. Bežného občana obce sa najviac dotkla strata pracovných príležitostí v obci. Prevádzku ukončila miestna píla, kde predtým pracovalo až 120 ľudí. Zrušená bola Lesná správa, zlikvidovaný bol Štátny majetok s hospodárskymi dvormi v susedných obciach Krajná Bystrá a Bodružal. Veľkou stratou bolo zatvorenie zdravotného strediska s ambulanciami všeobecného, detského a zubného lekára. Svoju prevádzku ukončili aj špecializované obchody Mäso-údeniny, Textil-obuv a Ovocie-zelenina.

Spolu so stratou pracovných príležitostí v okresnom meste Svidník to viedlo k odchodu najmä mladých ľudí z obce. Vonkajším prejavom toho, je väčšie množstvo neobývaných rodinných domov. Časť z nich sa v súčasnosti využíva ako víkendové chalupy. Jeden rodinný dom bol prestavaný a zriadený v ňom motel „Poľana“.

Za posledných 25 rokov bola v obci vybudovaná kanalizácia, realizovala sa výstavba nového cintorína, rekonštrukcia chrámu, budova Obecného úradu bola prestavaná na Dom smútku. Materská škola bola premiestená do budovy ZŠ, a v jej budove bol zriadený Obecný úrad.

V posledných rokoch prešla čiastočnou rekonštrukciou budova ZŠ a budova kultúrneho domu. V obci bol vybudovaný kamerový systém a v súčasnosti sa realizuje rekonštrukcia chodníkov.

Najväčším problémom, ktorému čelia v každodennom živote obyvatelia obce, je preťaženie hlavnej cesty medzištátnou prepravou. Riešením je výstavba rýchlostnej komunikácie, ktorá by výrazne odbremenila terajšiu cestu odklonením najmä medzinárodnej kamiónovej prepravy. Výsledkom by malo byť zlepšenie životného prostredia v obci, najmä zníženie dnešnej výraznej hlučnosti a prašnosti.

Obec Krajná Pol'ana má v súčasnosti 209 obyvateľov, 23 obývaných rodinných domov, 13 neobývaných domov a 33 bytov v bytových jednotkách.

### **Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

Obec je zriaďovateľom základnej školy a materskej školy. Základná škola je právny subjekt, ktorým je štatutárnym orgánom riaditeľ .

Materská škola nie je právny subjekt a podlieha pod správu obce.

### **Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola , ktorú navštevuje v šk .roku 2013/2014 120 detí aj z okolitých obcí. Sú to detí rómskeho pôvodu
- Materskú školu navštevuje v šk. roku 2013/2014 21 detí aj z okolitých obcí. Sú to detí rómskeho pôvodu.

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- v obci Základná umelecká škola nie je
- žiaci našej základnej školy pôsobia v rôznych **centrách voľného času**. Obec na základe dohodnutých zmlúv o vykonávaní činnosti schválilo pre jednotlivé centrá sumu na jedného člena 65.00€

## ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Podľa ustanovenia § 17 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) sa účtovnou závierkou rozumie štruktúrovaná prezentácia skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytované osobám, ktoré tieto informácie využívajú.

Obec Krajná Poľana viedla v roku 2013 účtovníctvo v rozsahu a spôsobom ustanoveným zákonom NR SR číslo 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení, ktorý upravuje rozsah, spôsob a preukázateľnosť vedeného účtovníctva.

Obec zostavila za účtovný rok 2013 riadnu účtovnú závierku a konsolidovanú účtovnú závierku k 31.12.2013.

### Súvaha - bilancia aktív a pasív

Obec Krajná Poľana	Rok 2013				
	Obec	ZŠ	Agregacia	Eliminácia	Konsolidácia
<b>Aktíva a pasíva</b>					
<b>Neobežný DM</b>	<b>639 085</b>	<b>58 882</b>	<b>697 967</b>		<b>697 967</b>
z toho: stavby	917 241	276 133	1 193 374		1 193 374
opravky k stavbám	-339 447	-218 951	-558 398		-558 398
samostatné hnuiteľné veci	6 408	7 573	13 981		13 981
opravky k hnuiteľným veciam	-4 538	-6 596	-11 134		-11 134
dopravné prostriedky	9 757	0	9 757		9 757
opravky k dopravným prostriedkom	-9 757	0	-9 757		-9 757
pozemky	6 575	723	7 298		7 298
VVS					
dlhodobý finančný majetok - akcie	48 789	0	48 789		48 789
nedokončené investície	4 057	0	4 057		4 057
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>98 104</b>	<b>42 769</b>	<b>140 873</b>		<b>92 846</b>
z toho: Zúčtovanie transferov	47 067	12 979	60 046	-48 027	12 019
zásoby	0	265	265		265
pohľadávky dlhodobé	0	0	0		0
pohľadávky krátkodobé	1 190	1 325	2 515		2 515
finančné účty	49 847	28 200	78 047		78 047
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>269</b>	<b>7 788</b>	<b>8 057</b>		<b>8 057</b>
<b>Majetok spolu</b>	<b>737 458</b>	<b>109 439</b>	<b>846 897</b>		<b>798 870</b>
Vlastné imanie spolu	107 840	7 912	115 752		115 752
z toho: nevysporiadaný HV	109 304	-3 267	106 037		106 037
Výsledok hosp za účt obdobie	-1 463	11 179	9 716		9 716
<b>Závazky spolu</b>	<b>41 365</b>	<b>90 272</b>	<b>132 215</b>		<b>84 188</b>
z toho: rezervy	4 064	13 549	17 613		17 613
zúčtovanie medzi subjekt VS	31 545	48 027	79 572	-48 027	31 545
dlhodobé záväzky	373	3 917	4 290		4 290
krátkodobé záväzky	5 838	24 068	29 906		29 906
v tom: dodávateľa	123	711	834		834
bankové úvary a výpomoci	0	0	0		0

Časové rozlišenie	588 260	11 255	599 515		599 515
Vlastné imanie a záväzky spolu	737 458	109 439	846 897		798 870

### Výkaz ziskov a strát

Náklady	účet skupina	obec	ZŠ	agregacia	eliminácia	konsolidácia
<b>Náklady spolu</b>		<b>151 065</b>	<b>445 369</b>	<b>596 434</b>		<b>539 881</b>
z toho: Spotrebované nákupy	50	9 352	66 770	76 122		76 122
Služby	51	11 413	67 027	78 440		78 440
Osobné náklady	52	52 115	253 979	306 094		306 094
Ostatné náklady na prevádzku	54	1 205	27 446	28 651		28 651
Odpisy, rezervy a opravné položky	55	26 387	20 535	46 922		46 922
Finančné náklady	56	1 160	1 762	2 922		2 922
Náklady na transfery	58	49 433	7 850	57 283	-56 553	730
Splatná daň	59	0	0	0		0
<b>Výnosy spolu</b>		<b>149 602</b>	<b>456 680</b>	<b>606 150</b>		<b>549 597</b>
z toho: Tržby za vlastné výkony a tovar	60	10	22 464	22 474		22 474
Daňové a colné výnosy a poplatky	63	101 499	285	101 784		101 784
Ostatné výnosy	64	1 654	3 766	5 420		5 420
zúčtovanie rezerv a oprav položiek	65	2 286	5 057	7 343		7 343
Finančné výnosy	66	2	7	9		9
Mimoriadne výnosy	67	0	0	0		0
Výnosy z transferov	69	44 019	425 101	469 120	-56 553	412 567
<b>Výsledok hosp po zdanení</b>		<b>-1 463</b>	<b>11 311</b>	<b>9 716</b>		<b>9 716</b>

### Rozpočtové hospodárenie obce Krajná Pol'ana

Obec svoj rozpočet na rok 2013 zostavila podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet	rok 2013		
	schválený rozpočet	rozpočet po úprave	skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy obce	374 440	380 802	377 398
Bežné príjmy RO - ZŠ	2 334	109 334	113 285
Bežné výdavky obce	86 032	88 443	77 424
Bežné výdavky RO - ZŠ	209 741	400 870	407 231
<b>HV Bežný rozpočet</b>	<b>81 001</b>	<b>823</b>	<b>6 028</b>
Kapitálové príjmy obce	0	17 000	17 000
Kapitálové príjmy RO - ZŠ	0	0	0
Kapitálové výdavky obce	0	17 000	992
Kapitálové výdavky RO - ZŠ	0	0	0
<b>HV Kapitálový rozpočet</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16 008</b>
<b>HV Bežný + kapitálový</b>	<b>81 001</b>	<b>823</b>	<b>22 036</b>

Finančné operácie - príjmové	0	0	12 063
Finančné operácie - výdavkové	0	0	0
<b>HV - Finančné operácie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12 063</b>
<b>Celkom príjmy</b>	<b>376 774</b>	<b>507 136</b>	<b>519 746</b>
<b>Celkom výdavky</b>	<b>295 773</b>	<b>506 313</b>	<b>485 647</b>
<i>HV CELKOM</i>	<i>81 001</i>	<i>823</i>	<i>34 099</i>

Obec vykázala prebytok z bežného a kapitálového hospodárenia v sume 22 tis. EUR.

### Stav finančných prostriedkov

Obec vykázala k 31.12.2013 zostatok peňažných prostriedkov na bankových účtov a v pokladnici v celkovej sume 49 847 EUR.

### BANKOVÉ ÚVERY (úverová záťažnosť k rozpočtu)

Obec nevykazuje k 31.12.2013 záväzky z prijatých bankových úverov a ani iných pôžičiek.

### Predpokladaný budúci vývoj

Obec predpokladá že tzv. podielové dane v roku 2014 budú na úrovni roku 2013 ako aj dane z nehnuteľností. Obec v roku 2014 obec nebude zahajovať významné investičné akcie.

### Iné skutočnosti

Obec v roku 2013

- nevykonávala podnikateľskú činnosť,
- nemala žiadnu organizačnú zložku v zahraničí,
- v účtovnom roku 2013 nemala žiadne náklady v oblasti vývoja a výskumu,
- v účtovnom roku 2013 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy a obchodné podiely v žiadnych obchodných spoločnostiach.
- po skončení účtovného obdobia nenastali udalosti významným spôsobom ovplyvňujúce účtovnú závierku

Krajná Poľana dňa: 30.12.2014

Starosta obce: Jozef Feciľak